

31998D0235

24.3.1998

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 88/59

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 11. března 1998

o poradních výborech zabývajících se záležitostmi v oblasti společné zemědělské politiky

(98/235/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

vzhledem k tomu, že by Komise měla znát stanoviska z profesního i spotřebitelského prostředí k problémům, které může způsobit fungování různých společných organizací trhu a jiných oblastí spadajících pod společnou zemědělskou politiku;

vzhledem k tomu, že všechna hospodářská odvětví, která se přímo podílejí na fungování společné organizace trhu a na rozhodnutích přijatých v rámci společné zemědělské politiky, jakož i spotřebitelé by měli mít příležitost podílet se na vypracování stanovisek požadovaných Komisí;

vzhledem k tomu, že příslušná profesní sdružení a skupiny spotřebitelů v členských státech zřídily na úrovni Evropské unie organizace a jsou tudíž schopny zastupovat příslušná prostředí ve všech členských státech;

vzhledem k tomu, že od roku 1962 byly různými rozhodnutími Komise⁽¹⁾ zřizovány zemědělské poradní výbory;

vzhledem k tomu, že v důsledku reformy společné zemědělské politiky v roce 1992 se ukázalo nezbytné seskupit některé výbory a stanovit nové výbory;

vzhledem k tomu, že studie o fungování poradních výborů prokázala, že existuje rámec pro jejich zlepšení; že je následně zapotřebí pozměnit některé postupy a definice, jakož i rozdělení křesel mezi zastoupené skupiny a způsoby obnovy výborů;

vzhledem k tomu, že ustanovení o zemědělských poradních výborech byla několikrát pozměněna a tvoří součást dvaceti sedmi různých nástrojů; že je tedy obtížné je uplatňovat a je třeba přistoupit k jejich kodifikaci v jediném rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Při Komisi se zřizují tyto poradní výbory:

— Poradní výbor pro společnou zemědělskou politiku,

(¹) — Rozhodnutí Komise 87/70/EHS – 87/93/EHS ze dne 7. ledna 1987 o zřizování poradních výborů. (Úř. věst. L 45, 14.2.1987, s. 1–68).

— Rozhodnutí Komise 89/567/EHS ze dne 20. října 1989 o zřízení poradního výboru pro bavlnu (Úř. věst. L 309, 26.10.1989, s. 39).

— Rozhodnutí Komise 81/195/EHS ze dne 16. března 1981 vytvoření specializované sekce „Sblížení legislativ“ poradního výboru pro semena (Úř. věst. L 88, 2.4.1981, s. 42).

— Rozhodnutí Komise 90/351/EHS ze dne 29. června 1990 o zřízení poradního výboru pro korek (Úř. věst. L 172, 5.7.1990, s. 33).

— Poradní výbor pro plodiny na orné půdě,

— Poradní výbor pro nepotravinářské a přádné rostliny,

— Poradní výbor pro otázky živočišné výroby,

— Poradní výbor pro otázky ovoce, zeleniny a květin,

— Poradní výbor pro zvláštní výrobky,

— Poradní výbor pro otázky lesního hospodářství včetně zpracování korku,

— Poradní výbor pro zdravotní nezávadnost a bezpečnost zemědělských produktů,

— Poradní výbor pro otázky rozvoje venkova,

— Poradní výbor pro otázky zemědělství a životního prostředí.

2. Tyto výbory mohou být konzultovány Komisí o všech otázkách týkajících se společné zemědělské politiky, politiky rozvoje venkova a jejího provádění, a zejména týkajících se společné organizace trhu a opatření, která Komise musí přijmout v rámci těchto organizací.

3. Předseda každého výboru může z vlastního podnětu nebo na žádost některé ze zájmových skupin zastoupených v uvedeném výboru navrhnout Komisi, aby s jeho výborem konzultovala záležitost spadající do pravomoci daného výboru.

Článek 2

Výbory se skládají ze zástupců následujících sociálně-ekonomických skupin: zemědělství výrobci a jejich družstva, zemědělský a potravinářský průmysl, obchod se zemědělskými a potravinářskými produkty, pracovníci ze zemědělského a potravinářského odvětví, jakož i spotřebitelé. Ve zvláštních případech mohou být jmenováni zástupci z jiných sociálně-ekonomických skupin. Složení výborů je uvedeno v přílohách tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Výbor se skládá nejvýše ze čtyřiceti členů, podle důležitosti dotčeného odvětví, výjimkou jsou Poradní výbory pro společnou zemědělskou politiku a pro otázky rozvoje venkova, které se skládají ze šedesáti členů. Počet křesel a jejich přidělení různým evropským organizacím podle čl. 4 odst. 1 je stanoveno pro každý výbor v přílohách tohoto rozhodnutí.

Článek 4

1. Členy výborů jmenuje Komise na návrh sociálně-ekonomických organizací vytvořených na úrovni Společenství a zapsaných do seznamu zájmových skupin při Komisi. Tyto organizace musí být nejrepresentativnější pro skupiny uvedené v článku 2 a jejich činnosti musí být propojeny se společnou zemědělskou politikou, se společnou organizací trhu nebo s jinou dotčenou oblastí.

2. Sociálně-ekonomické organizace navrhují na výzvu Komise pro každé křeslo, které má být obsazeno, tři uchazeče různých národností. V návrhu vycházejí z různých zájmů, které mají v odvětví zastupovat.

3. Členové výboru jsou jmenováni dobu pěti let. Mohou být jmenováni opakovaně. Výkon funkcí není odměňován.

Po uplynutí funkčního období zůstávají členové výboru ve funkci, dokud nejsou jmenováni znovu nebo nahrazeni. V případě odstoupení, smrti nebo žádosti o nahrazení člena ze strany organizace, která předložila jeho kandidaturu, probíhá nahrazení postupem podle odstavce 1.

4. Seznam členů zveřejní Komise v *Úředním věstníku Evropských společenství* řadě C po každém nahrazení členů.

Článek 5

1. V rámci výboru je možné zřídit jednu nebo více stálých skupin a/nebo jednu nebo více pracovních skupin. Stálá skupina se skládá ze zástupců nebo odborníků jmenovaných Komisí na návrh dotčených sociálně-ekonomických organizací. Pravidelně jedná o otázkách specifického odvětví.

2. Na žádost poradního výboru může Komise upravit složení sociálně-ekonomických skupin zastoupených ve stálé skupině.

3. Na žádost poradního výboru může být zřízena skupina odborníků. Taková skupina se skládá z odborníků v dané oblasti jmenovaných Komisí po konzultaci dotčených sociálně-ekonomických organizací.

4. V případě, že se člen skupiny nemůže účastnit schůze, může být nahrazen. Sociálně-ekonomická organizace, k níž patří nepřítomný člen, případně navrhuje náhradníka sekretariátu skupiny.

Článek 6

1. Po konzultaci s Komisí volí každý výbor ze svých členů předsedu. Při prvním hlasování je předseda zvolen dvoutřetinovou většinou hlasů přítomných členů a při dalších hlasováních prostou většinou přítomných členů. V případě rovnosti hlasů Komise dočasně zajistí předsednictví.

Výbor se může usnést na změně předsednictví po uplynutí poloviny funkčního období.

2. Každý výbor volí dva místopředsedy. Místopředsedové se volí ze zástupců sociálně-ekonomických skupin, k nimž nenáleží předseda. Volba probíhá postupem podle odstavce 1.

Každý výbor si může stejným postupem zvolit předsednictvo zahrnující kromě předsedy i zástupce z každé sociálně-ekonomické skupiny zastoupené ve výboru.

Předsednictvo připravuje a organizuje práci výboru. Člen předsednictva nazývaný „zpravodaj“ vypracuje zápis z každé schůze výboru.

3. Stálé skupiny volí ze svých členů předsedu a jednoho místopředsedu. Volba probíhá postupem podle odstavce 1. Předseda a místopředseda nesmějí patřit k téže sociálně-ekonomické organizaci. Předseda skupiny vypracuje zápis a informuje o výsledcích na příští schůzi příslušného poradního výboru.

Článek 7

1. Schůzí výborů se mohou účastnit pouze členové výborů nebo jejich náhradníci, zástupci Komise, jakož i osoby pozvané v souladu s odstavci 3, 4 a 6.

2. Schůzí skupin se mohou účastnit pouze členové skupiny nebo jejich náhradníci, předseda výboru, zástupci Komise, jakož i osoby pozvané v souladu s odstavci 4 a 6.

3. V případě nepřítomnosti člena výboru může nebo mohou organizace, jimž je křeslo přiděleno, pověřit náhradníka, který musí být vybrán ze seznamu vytvořeného na základě společné dohody mezi Komisí a dotčenou organizací nebo dotčenými organizacemi. Tento seznam obsahuje jména, která počtem odpovídají celkovému počtu členů zastupujících dotčenou organizaci nebo dotčené organizace, nejvýše však deset osob.

V případě pověření náhradníka musí o tom být sekretariát výboru informován minimálně tři pracovní dny před schůzí.

4. Na žádost organizace, jíž je přiděleno jedno nebo více křesel ve výboru nebo ve skupině, může předseda výboru nebo skupiny pozvat po dohodě s Komisí svého generálního tajemníka, aby se jako pozorovatel účastnil schůzí výboru.

Nicméně v případě překážky jeho účasti může generální tajemník organizace pověřit svojí funkcí pozorovatele jinou osobu, kterou jmenuje.

5. Pozorovatelé nemají právo na udělení slova. Přesto je může předseda po dohodě s Komisí vyzvat, aby si slovo vzali.

6. Na žádost organizace, jíž bylo přiděleno jedno nebo více křesel, a pokud je předmět na pořadu jednání vysoce technické povahy, může předseda výboru nebo skupiny po dohodě s Komisí vyzvat k účasti na práci výboru nebo skupiny jednoho či více odborníků.

Komise může z vlastního podnětu vyzvat k účasti na práci výboru nebo stálé skupiny jako odborníka jakoukoliv osobu, která má pro předmět, jež je právě na pořadu jednání, speciální kvalifikaci. Odborníci se však účastní pouze prací spojených s problémem, který si vyžádal jejich přítomnost.

Článek 8

V dohodě s Komisí může každý výbor nebo stálá skupina zřizovat pracovní skupiny pro usnadnění jejich práce.

Článek 9

1. Každý výbor a skupina jsou svolávány Komisí a obvykle se schází v jejím sídle. Předsednictvo svolává předseda v dohodě s Komisí.

2. Schůzí výboru, předsednictva a pracovních skupin se účastní zástupci příslušných útvarů Komise.

3. Komise zajistí sekretariát výborů, předsednictev a skupin.

Článek 10

Předseda informuje Komisi o bodech, které chce zařadit na pořad jednání výboru, dvanáct pracovních dní před schůzí výboru. Komise rozešle členům pozvánky a pořad jednání osm pracovních dní před schůzí, nejlépe elektronickou poštou.

Článek 11

1. Výbory projednávají žádosti o stanoviska předložené Komisí. Po jednání nenásleduje hlasování. Požaduje-li Komise stanovisko výboru, může stanovit lhůtu, ve které má být stanovisko vydáno.

V případě, kdy se na požadovaném stanovisku výboru jednoduše shodne, stanoví společné závěry, které se připojí ke zprávě. Komise sdělí výsledky jednání výboru Radě, pokud to výbor navrhne.

2. Stanoviska sociálně-ekonomických organizací zastoupených ve výboru se uvedou do zprávy, kterou tyto skupiny předají Komisí.

Článek 12

Aniž jsou dotčena ustanovení článku 214 Smlouvy, členové výborů a skupin závislých na výboru a další účastníci schůzí jsou povinni nevyzrazovat informace, s nimiž se seznámili při práci ve výborech nebo v uvedených skupinách, uvědomí-li je Komise, že požadované stanovisko nebo projednávaná otázka se týkají oblasti důvěrné povahy. V těchto případech se zasedání účastní pouze členové výboru a uvedených skupin nebo jejich náhradníci a zástupci útvarů Komise.

Článek 13

Rozhodnutí Komise 81/195/EHS, 87/70/EHS až 87/93/EHS, 89/567/EHS a 90/351/EHS se zrušují.

Článek 14

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. dubna 1998.

V Bruselu dne 11. března 1998.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

PŘÍLOHA I

PORADNÍ VÝBOR PRO SPOLEČNOU ZEMĚDĚLSKOU POLITIKU

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

Křesla (Článek 4)

Zemědělci	22
Zemědělská družstva	8
Obchodníci	8
Průmysl	8
Dělníci	5
Spotřebitelé	5
Ostatní	4

PŘÍLOHA II

PORADNÍ VÝBOR PRO PLODINY NA ORNÉ PŮDĚ

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)	<i>Křesla (článek 4)</i>
Zemědělci	17
Zemědělská družstva	5
Obchodníci	6
Průmysl	6
Dělníci	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	2
2. STÁLÉ SKUPINY A JEJICH SLOŽENÍ	
a) Stálá skupina pro obiloviny	<i>Křesla</i>
Zemědělci	13
Zemědělská družstva	6
Obchodníci	7
Průmysl	6
Dělníci	1
Ostatní	1
b) Stálá skupina pro olejninu a proteinové plodiny	<i>Křesla</i>
Zemědělci	12
Zemědělská družstva	5
Obchodníci	6
Průmysl	6
Spotřebitelé	1
Ostatní	1
c) Stálá skupina pro sušená krmiva	<i>Křesla</i>
Zemědělci	3
Zemědělská družstva	3
Obchodníci	1
Průmysl	5
d) Stálá skupina pro cukr	<i>Křesla</i>
Zemědělci	12
Zemědělská družstva	4
Obchodníci	4
Průmysl	6
Dělníci	1
Spotřebitelé	1
e) Stálá skupina pro rýži	<i>Křesla</i>
Zemědělci	5
Zemědělská družstva	2
Obchodníci	4
Průmysl	4
f) Stálá skupina pro škrob	<i>Křesla</i>
Zemědělci	4
Zemědělská družstva	2
Obchodníci	3
Průmysl	6

PŘÍLOHA III

PORADNÍ VÝBOR PRO NEPOTRAVINÁŘSKÉ A PŘADNÉ ROSTLINY

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

	Křesla (článek 4)
Zemědělci	17
Zemědělská družstva	5
Obchodníci	5
Průmysl	8
Dělníci	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	1

2. STÁLÉ SKUPINY A JEJICH SLOŽENÍ

a) Stálá skupina pro obnovitelné zdroje energie

	Křesla
Zemědělci	12
Zemědělská družstva	5
Obchodníci	5
Průmysl	6
Spotřebitelé	1
Ostatní	1

b) Stálá skupina pro bavlnu

	Křesla
Zemědělci	5
Zemědělská družstva	3
Obchodníci	3
Průmysl	4
Ostatní	1

c) Stálá skupina pro len a konopí

	Křesla
Zemědělci	6
Zemědělská družstva	2
Obchodníci	3
Průmysl	4

PŘÍLOHA IV

PORADNÍ VÝBOR PRO ŽIVOČIŠNOU VÝROBU

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

	Křesla (Článek 4)
Zemědělci	17
Zemědělská družstva	4
Obchodníci	5
Průmysl	8
Dělníci	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	2

2. STÁLÉ SKUPINY A JEJICH SLOŽENÍ

a) Stálá skupina pro mléko

	Křesla
Zemědělci	12
Zemědělská družstva	5
Obchodníci	5
Průmysl	6
Spotřebitelé	1
Ostatní	1

b) Stálá skupina pro hovězí maso

	Křesla
Zemědělci	12
Zemědělská družstva	6
Obchodníci	5
Průmysl	5
Spotřebitelé	1
Ostatní	1

c) Stálá skupina pro skopové a kozí maso

	Křesla
Zemědělci	12
Zemědělská družstva	5
Obchodníci	4
Průmysl	3
Spotřebitelé	1
Ostatní	1

d) Stálá skupina pro vepřové maso

	Křesla
Zemědělci	12
Zemědělská družstva	6
Obchodníci	5
Průmysl	6
Spotřebitelé	1
Dělníci	1

e) Stálá skupina pro drůbeží maso a vejce

	Křesla
Zemědělci	13
Zemědělská družstva	6
Obchodníci	5
Průmysl	5
Spotřebitelé	1

PŘÍLOHA V

PORADNÍ VÝBOR PRO OTÁZKY OVOCE, ZELENINY A KVĚTIN

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

Křesla (Článek 4)

Zemědělci	16
Zemědělská družstva	6
Obchodníci	7
Průmysl	5
Dělníci	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	2

2. STÁLÉ SKUPINY A JEJICH SLOŽENÍ

a) Stálá skupina pro čerstvé ovoce a zeleninu

Křesla

Zemědělci	12
Zemědělská družstva	6
Obchodníci	6
Průmysl	5
Spotřebitelé	1
Ostatní	2

b) Stálá skupina pro výrobky z ovoce a zeleniny

Křesla

Zemědělci	8
Zemědělská družstva	4
Obchodníci	3
Průmysl	5
Ostatní	1

c) Stálá skupina pro řezané květiny a okrasné rostliny

Křesla

Zemědělci	7
Zemědělská družstva	3
Obchodníci	6
Průmysl	1
Ostatní	1

PŘÍLOHA VI

PORADNÍ VÝBOR PRO ZVLÁŠTNÍ VÝROBKY

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

Křesla (Článek 4)

Zemědělci	17
Zemědělská družstva	5
Obchodníci	6
Průmysl	6
Dělníci	3
Spotřebitelé	2
Ostatní	1

1. STÁLÉ SKUPINY A JEJICH SLOŽENÍ

a) Stálá skupina pro vinařství

Křesla

Zemědělci	10
Zemědělská družstva	7
Obchodníci	5
Průmysl	5
Spotřebitelé	1
Ostatní	1

b) Stálá skupina pro destiláty

Křesla

Zemědělci	2
Zemědělská družstva	2
Obchodníci	2
Průmysl	5
Spotřebitelé	1

c) Stálá skupina pro olivy a odvozené výrobky

Křesla

Zemědělci	9
Zemědělská družstva	5
Obchodníci	5
Průmysl	5
Spotřebitelé	1

d) Stálá skupina pro včelařství

Křesla

Včelaři	6
Zemědělská družstva	2
Obchodníci	3
Průmysl	2
Spotřebitelé	1

e) Stálá skupina pro chmel

Křesla

Zemědělci	5
Zemědělská družstva	3
Obchodníci	5
Průmysl	3

f) Stálá skupina pro tabák

Křesla

Zemědělci	6
Zemědělská družstva	4
Obchodníci	4
Průmysl	4
Spotřebitelé	1

PŘÍLOHA VII

PORADNÍ VÝBOR PRO OTÁZKY LESNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ VČETNĚ ZPRACOVÁNÍ KORKU

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

Křesla (Článek 4)

Výrobci (lesníci, majitelé soukromých a státních lesů)	23
Obchodníci	1
Průmysl	8
Dělníci	3
Spotřebitelé	1
Ostatní	4

PŘÍLOHA VIII

PORADNÍ VÝBOR PRO ZDRAVOTNÍ NEZÁVADNOST A BEZPEČNOST ZEMĚDĚLSKÝCH PRODUKTŮ

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

Křesla (Článek 4)

Zemědělci	12
Zemědělská družstva	6
Obchodníci	5
Průmysl	5
Dělníci	2
Spotřebitelé	5
Ostatní	5

2. STÁLÉ SKUPINY A JEJICH SLOŽENÍ

a) Stálá skupina pro ekologické zemědělství

Křesla

Zemědělci	6
Zemědělská družstva	2
Obchodníci	2
Průmysl	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	3

b) Stálá skupina pro veterinární otázky

Křesla

Zemědělci	2
Zemědělská družstva	2
Obchodníci	2
Průmysl	2
Dělníci	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	2

c) Stálá rostlinolékařská skupina

Křesla

Zemědělci	3
Zemědělská družstva	3
Obchodníci	3
Průmysl	3
Dělníci	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	3

d) Stálá skupina pro propagaci zemědělských produktů

Křesla

Zemědělci	7
Zemědělská družstva	4
Obchodníci	5
Průmysl	4
Spotřebitelé	1
Ostatní	1

e) Stálá skupina pro ochranu zvířat

Křesla

Zemědělci	3
Zemědělská družstva	2
Obchodníci	2
Průmysl	2
Dělníci	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	4

f) **Stálá skupina pro osiva**

	<i>Křesla</i>
Zemědělci	8
Zemědělská družstva	3
Obchodníci	6
Průmysl	3
Dělníci	1
Spotřebitelé	1
Ostatní	4

g) **Stálá skupina pro krmiva**

	<i>Křesla</i>
Zemědělci	6
Zemědělská družstva	4
Obchodníci	4
Průmysl	4
Dělníci	1
Spotřebitelé	1

PŘÍLOHA IX

PORADNÍ VÝBOR PRO ROZVOJ VENKOVA

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

Křesla (Článek 4)

Výrobci	22
Zemědělská družstva	4
Obchodníci	5
Průmysl	5
Dělníci	5
Spotřebitelé	3
Ostatní	16

2. STÁLÉ SKUPINY A JEJICH SLOŽENÍ

a) Stálá skupina pro otázky žen na venkově

Křesla

Zemědělci, členové venkovské rodiny	6
Zemědělská družstva	1
Obchodníci	2
Průmysl	1
Dělníci	1
Spotřebitelé	2
Ostatní	2

PŘÍLOHA X

PORADNÍ VÝBOR PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

1. ZASTOUPENÉ SOCIÁLNĚ-EKONOMICKÉ SKUPINY (článek 2)

Křesla (Článek 4)

Zemědělci	14
Zemědělská družstva	3
Obchodníci	3
Průmysl	3
Dělníci	2
Spotřebitelé	2
Ostatní	7